



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 1 月 6 日

**州長 CUOMO 宣佈計畫向紐約州的家庭及企業提供超過 20 億美元的稅收抵免**

**本州從 100 億美元赤字轉變為預計 20 億美元盈餘**

**稅收優惠政策透過減輕稅負及吸引企業來不斷增大經濟機會**

州長 Andrew M. Cuomo 今日公佈了一項超過 20 億美元稅收抵免提案的詳細情況。該提案旨在增大經濟機會，吸引並壯大全州企業。得益於州政府負責任的財政管理，紐約州業已擺脫了 100 億美元的赤字，並有望實現 20 億美元的盈餘。今日提案得益於這項成功，係紐約州繼續向更實惠的州企業與家庭轉型過程中邁進的一大步。

「過去三年裡，我們在抑制紐約州的稅負增大及政府開支方面取得了空前的進展，將州預算從 100 億美元赤字轉變為 20 億美元盈餘，」州長 Cuomo 說。「該等提案植基於我們此前所取得的成功之上，其中包括規定了本州首個財產稅上限，以及讓中產階層所得稅率達到 60 年來最低，從而透過進一步減小稅負及吸引企業進駐本州來增大經濟機會。今日之提案將會讓紐約州繼續朝著正確方向邁進，創造就業，發展經濟，並為舉步維艱的家庭提供亟需之救助。我感謝稅制改革和公平委員會(Tax Reform and Fairness Commission)及減稅委員會(Tax Relief Commission)的建議，並期待著與立法會共同努力通過該等提案。」

按一下[這裡](#)觀看州長今日早些時候公佈提案之視訊。

依據目前預測，如將每年開支增長控制在百分之二的範圍內，那麼本州到 2016-17 財年將可實現約 20 億美元的盈餘。鑒於該預計的盈餘，州長 Cuomo 擬定了超過 20 億美元的稅收抵免措施，旨在幫助紐約州居民及企業。該等提案與紐約州稅制改革和公平委員會及紐約州減稅委員會的努力是分不開的。超過 20 億美元的稅收抵免措施之成本將會被旨在簡化稅收的提案所抵消，並透過改善審計增加收入。

州長 Cuomo 的提案包括下列措施：

Chinese

## **2 年財產稅凍結**

幾乎不論透過何種方式衡量，紐約州的不動產稅皆係全國最高的，平均居住費用達 5,040 美元。另外，在本國中值稅費最高的四個郡中，紐約州便佔據了三席。在僅有的 10 個居民可同時於三個一般目的地方政府生活的州中，紐約州即是之一。紐約州無理由擁有近 10,500 個單獨形式的地方政府；其中許多所提供的服務係重疊或重複的。

州長 Cuomo 之提案將會凍結財產稅兩年，但亦視乎於兩項重要條件。第一年，本州僅會向其居住地區實施 2% 財產稅上限之房主退稅。第二年，本州僅會向其居住地區實施上限，且同意實行共用服務或行政管理合併計畫之房主退稅。凍結計畫不適用於紐約市，因為該市未實施財產稅上限。一旦全面實施，該稅收抵免提案將會實現近 10 億美元的減免，近 280 萬房主平均可獲得約 350 美元的減免。

## **財產稅「斷路器」**

依據財產稅「斷路器」提案，190 萬中低收入納稅人會對於超過其所得稅率之收入繳納不動產稅。為幫助該等個人及家庭，州長 Cuomo 提議本州依據納稅人之支付能力實施稅收抵免。收入不超過 200,000 美元之家庭合乎條件，而優惠將會作為個人所得稅之可退還稅款給予，平均優惠約為 500 美元。儘管該項優惠將於全州推出，但對於紐約市以外的地區，僅有實施財產稅上限之地區的居民方合乎條件。全面實施後，該項優惠可減稅 10 億美元。

## **租戶稅收抵免**

全州有 330 萬戶家庭租房住。超過 829,000 戶低收入租房家庭每月有超過一半的現金收入花在了住房開支上，另有成千上萬的中等收入租戶亦面臨著類似負擔。為給租戶減稅，州長 Cuomo 提議透過提供隨家庭規模增大而增加的可退還之個人所得稅抵免，為收入低於 \$100,000 的租戶提供稅收抵免。該提案將會為 260 萬租戶減稅超過 4 億美元。

## **遺產稅制改革**

僅有 15 個州徵收遺產稅，而紐約州便是之一，因此目前的遺產稅制亟需改革。儘管聯邦政府對個人遺產稅的起征點為 525 萬美元，但紐約州僅免徵 100 萬美元以內的遺產稅。為終止年老的紐約州民眾因不必要之動機離開本州，州長 Cuomo 提議將紐約州的遺產稅門檻提高至 525 萬美元，並提議於四年時間內將最高稅率降至 10%。自 2019 年起，本州的遺產稅豁免額將會與聯邦豁免額（與通脹掛鉤）一致。本次改革將會使近 90% 的遺產可免稅，恢復公平，並讓年邁之中產階級及富裕的紐約州民眾無離開本州之動機。

## **削減營業稅，更公平地對待企業**

紐約州的企業特許稅在很大程度上已過時，且錯綜複雜，導致審計流程冗長而繁複，需企業花好幾年時間方能解決。為簡化稅收結構以及為企業提供減免，州長 Cuomo 建議本州將銀行稅併入企

業特許權稅中，並將稅率降至 6.5% - 自 1968 年以來的最低稅率。該等調整將會透過改革企業稅收結構來體現 21 世紀的財政服務部門，簡化合規，並掃除金融公司在紐約州投資及創造就業的障礙因素。全面實行後，該提案每年可為紐約州企業帶來 3.46 億美元的稅收抵免。

### **面向製造企業的不動產稅抵免**

降低製造企業之經營成本將會增大企業進駐紐約州的吸引力，並會在州北部及紐約市創造就業。為發展現有製造企業以及吸引新的製造企業，州長 Cuomo 提議本州針對企業及個人所得稅實行可退還稅款抵減政策，這相當於一家公司每年不動產稅的 20%。該項優惠將會為製造業減稅 1.36 億美元。

### **削減州北部地區製造企業的稅率**

為推動州北部地區製造業的發展，州長 Cuomo 建議本州削減州北部地區製造企業的企業所得稅率。該提案將為州北部地區企業再提供 2500 萬美元的稅收抵免，並會完善提案以降低製造企業之財產稅。

### **加快 18-A 附加費的逐步淘汰**

為給能源密集型行業的家庭及企業提供稅收抵免，州長 Cuomo 建議本州立即廢除向工業客戶的商用電、氣、水及蒸汽等公共設施使用費徵收的百分之二的臨時公用事業評估(18-A)附加費，並加快對餘下客戶的逐步淘汰。紐約州民眾的部份能源費用已是全國最高的，而該項附加費則增加了舉步維艱之家庭及企業原本已沉重的負擔。附加費的逐步淘汰將會於未來三年裡為企業和居民節省 6 億美元。

### **稅收簡化**

州長 Cuomo 正擬議透過一系列措施來簡化稅法，以消除多餘的規定，因為許多規定使得在紐約州經商十分困難。該等措施包括廢除：個人所得稅最低稅負制附加費；拳擊與摔跤表演稅；農業合作社稅；以及股票轉讓稅（實際上是零稅率稅項，意味著未徵稅）。另外，提交個人所得稅申報表的收入門檻將會從 4,000 美元提高至與納稅人的標準扣除達到同一水準，從而讓 270,000 名納稅人無需提交申報表。稅收簡化工作亦包括修改由稅務專業人士準備的電子提交版申報表的簽名要求，以及調整自僱人士的靈活性及個人所得稅申報。

### **植基於過去的成功之上**

長期以來，紐約州一直以高稅負而著稱，這不利於企業發展。自上任以來，州長 Cuomo 業已採取了諸多措施來解決該問題，其中包括限制州開支的增長，規定財產稅上限，設定 60 年最低的中產階層稅率，廢除 700,000 多家小型企業及自僱人士的 MTA 薪金稅，制定新的家庭兒童稅收抵免，

降低小型企業和製造企業的稅負，實施失業保險與工人薪酬保險改革，以及實行新的 START-UP NY 免稅區。有效的預算管理，加之 2%的開支限制基準，均有望進一步改善本州的財政狀況。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418